

CONTENTS

OBSAH

- Introduction (Fedor Gál) ~10
Úvod (Fedor Gál) ~11
- Postcard From Prague ~12
Pohlednice z Prahy ~13
- Where? ~16
Kde? ~17
- Work We Couldn't Refuse ~18
Práce, kterou jsme nemohli odmítnout ~19
- A Child's Job ~22
Dětská práce ~23
- The Camp Doctors And A Good Guard ~26
Doktoři v táboře a hodný dozorce ~27
- Černý, Pešek And Hejduk ~28
Černý, Pešek a Hejduk ~29
- Josef Hejduk ~30
Josef Hejduk ~31
- How Many? ~32
Kolik? ~33
- Brothers From Auschwitz ~34
Bratři z Osvětimi ~35
- The Czech Solution ~36
České řešení ~37
- My Father Told Me ~38
Táta mi povídal ~39

- Memorabilia ~42
Memorabilie ~43
- Květa's Return ~44
Květin návrat ~45
- The Pig Farm ~46
Prasečák ~47
- I Thought I Had Survived ~48
Myslela jsem, že jsem přežila ~49
- A Survivor ~52
Bývalá vězeňkyně ~53
- Living Through It Twice ~54
Dvakrát tím samým ~55
- The Monopole Bar In Brno ~56
Monopolní bar v Brně ~57
- That Night Of The Pigs ~58
Noc prasat ~59
- Prague By Night ~60
Noční Praha ~61
- No Job ~62
Není práce ~63
- A Sinti Mother Speaks ~64
Sintská máma vypráví ~65
- Gypsy Lament ~66
Cikánský nářek ~67
- Ode To A Romany Editor ~68
Óda na romského redaktora ~69
- Under The Scattered Bones Of Pigs ~70
Pod roztroušenými prasečími kostmi ~71
- They Should Be Named ~74
Měly by mít jména ~75

- Iron Gates ~78
Železná vrata ~79
- Romany Requiem ~80
Romské rekviem ~81
- Why Gypsies Stole Children ~82
Proč cikáni kradli děti ~83
- Lety Revisited 1995 ~84
Znovu v letech 1995 ~85
- Homeless ~88
Bezdomovec ~89
- Lety Images 1996 ~90
Obrazy z Letů 1996 ~91
- Killing Me ~92
Zabíjejí mě ~93
- A Romany In Prague ~94
Rom v Praze ~95
- Auschwitz ~96
Osvětim ~97
- Searching For Their Souls ~104
Hledá jejich duše ~105
- Lety Silence 1997 ~108
Letské ticho 1997 ~109
- Gypsy Diaspora ~112
Cikánská diaspora ~113
- Romany Cobra ~116
Romská Kobra ~117